

Fábrica de Pastas Artesanales

LA PASTA ALLEGRE

SEGUI PROBANDO
TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO, Edison 1045 - S. Rosa

458-202



REGION

La Pampa

Un puente de comunicación

19º AÑO DE CIRCULACION

Del 15 al 21 de mayo de 2009 - Año 19 - N° 899 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

PIZZA ALLEGRE

TE VA A GUSTAR

ENVIOS A DOMICILIO, Edison 1045 - S. Rosa

456-613

Versión digital y archivo
www.region.com.ar

Día de la Escarapela



Este lunes 18 de mayo es el «Día de la Escarapela», instituido por el Consejo Nacional de Educación en 1935. Los colores los eligió Manuel Belgrano en 1812 y serían la antesala de la creación de la Bandera Nacional.

«Museos y Turismo»



También este lunes 18 de mayo se recuerda al «Día Internacional de los Museos» y este año el lema es «Museos y Turismo».

Por ello, distintas reparticiones gubernamentales (provinciales y municipales), han mancomunado esfuerzos para celebrar la fecha, adhiriendo a la propuesta de sostener un turismo ético, responsable y compatible con la preservación del medio ambiente; mostrando cómo el patrimonio cultural y natural puede contribuir al establecimiento de nuevas relaciones, recíprocamente beneficiosas, entre los turistas y las comunidades locales. Las actividades van desde este viernes 15 hasta el lunes 25 de mayo...

La Gauchita

Especcias

El mundo de lo natural

Venta por mayor y menor

- Cereales
- Copetín • Repostería
- Frutas secas • Condimentos
- Fiambres • Quesos
- Productos para celíacos y diabéticos

Tel: (02954) 41-41-99

Yrigoyen 354 Santa Rosa

Expo PyMEs superó las expectativas. Carpa de Turismo la más visitada.

Edición Nacional «Diario del Viajero»
CORRE, VE Y DILE

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Es bien conocido el hecho de que todos los animales han desarrollado la capacidad para comunicarse entre los de su mismo género, y lograr el entendimiento recíproco sobre temas...

Nota completa en tapa del Suplemento

Torneo Provincial de Arquería



La Asociación Pampeana de Tiro con Arco (A.P.T.A.) y la Agrupación Pampeana de Arquería Pelki Lelfun, llevarán a cabo en las instalaciones del Club Estudiantes de Santa Rosa, los días 24 y 25 de mayo el II y el III Torneo Provincial de Arquería Pelki Lelfun, homologatorios ambos para participar en la Final Nacional indoor 2009, y en el Campeonato Mundial WIAC 2009 de octubre, bajo la fiscalización de la Asociación Argentina de Tiro con Arco (A.A.T.A.)...

Las Aves por su nombre

Publicaciones especiales «El Arunco» presenta este domingo a las 16 horas en el Parque Don Tomás, su edición N° 1, titulada «Las Aves por su nombre». Un compilado de nombres comunes de las Aves de La Pampa, un trabajo de más de 10 años en donde se reúnen 570 nombres vernáculos de casi 200 especies de aves...

Centro Bulonero de La Pampa

Sistemas hidráulicos, venta y reparación

Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 • Santa Rosa
e-mail: labulonera@cpnel.com.ar

La segunda edición de Expo PyMEs, organizada en conjunto por el Gobierno Provincial a través del Ministerio de la Producción, el Banco de La Pampa y el Consejo Federal de Inversiones, tuvo excelente repercusión por parte del público que la visitó durante los tres días, cálculo que se estimó cercano a las 50 mil personas. El gobernador Oscar Jorge se hizo presente para inaugurar la muestra, donde además habló Juan José Ciáccera secretario del CFI.



Todos los medios coincidieron en que la Carpa de Turismo montada en la Expo PyMEs 2009 fue la más visitada. Muy atractiva, con grandes fotografías y buen gusto decorativo. El sector se lució y hasta obtuvo un premio.

Turismo se destacó

La exposición contó con la participación de unas 270 firmas pampeanas de 42 localidades a través de PyMEs, microempresas y artesanos de distintos sectores productivos locales, correspondiente a los rubros metal mecánica, agroindustria, productos químicos, servicios, institucional, maderas, textil, cuero, alimentos, bebidas, artesanías y turismo. También se realizaron conferen-

cias y talleres, ronda de negocios, capacitaciones, clases de cocina, degustaciones y buenos espectáculos artísticos. Las empresas de servicios de

hotelería, estancias turísticas, agencias de viajes, instituciones educativas y establecimientos dedicados al turismo rural, ecoturismo y turismo aventura, tu-

vieron en esta oportunidad su carpa propia, que por cierto fue la más visitada, destacándose por su estética donde el entorno rural fue el eje convocante...

La Caravana Dakar pasó por Santa Rosa



Dos camiones transportaron 16 toneladas de equipos, que se instalaron en el estacionamiento de la Terminal, frente a la Subsecretaría de Turismo.

El tiempo frío e inestable no fue obstáculo para que una buena cantidad de público se diera cita el pasado lunes 11 en la Rotonda del Centro Cívico, en Santa Rosa, para observar la película del «Rally Dakar Argentina-Chile 2009», que se proyectó en los dos horarios establecidos en una organización conjunta de la Secretaría de Turismo de la Nación y la

Subsecretaría respectiva de La Pampa.

La película y los cortos, de una hora de duración, pudieron verse en una pantalla led de 8 x 12 metros, donde se apreció la excelente producción de imagen y sonido, que con un relato preciso fue mostrando paso a paso cada etapa del nuevo Rally de América del Sur...

Nueva edición de Horarios & Recorridos

Ya está en circulación un nuevo suplemento informativo actualizado de los recorridos y horarios de los colectivos que prestan servicio urbano en la ciudad de Santa Rosa.

El ejemplar bicolor en tamaño bolsillo es entregado al pasajero por los choferes del Grupo Plaza, empresa concesionaria del servicio.

La edición contiene además información de servicios como: Datos turísticos, Farmacias de turno, Deliverys, Universidad, Inmobiliarias, Salones, Teléfonos útiles y más. El ejemplar editado por REGION® Empresa Periodística es gratuito y también puede solicitarse en la oficina de Informes de la Terminal de Omnibus,

oficinas de Turismo Municipal, Subsecretaría de Turismo, boletería de Dumas Cat, en la redacción del Semanario REGION® (Urquiza 640) y en las empresas y comercios auspiciantes.

Esta sexta edición «Otoño-Invierno 2009», corresponde a los horarios vigentes para la época.

REGION HORARIOS & RECORRIDOS

Colectivos Urbanos de la Ciudad de Santa Rosa

Horarios Otoño-Invierno 2009 & Servicio

GRUPO PLAZA

Tersuave EL PODER DE LA PINTURA

ALBA pinturerías

Deballi

SHERWIN WILLIAMS CALIDAD EN PINTURAS

En Santa Rosa: Av. Luro 1.131 • Tel: (02954) 45-3822
Av. Luro y Alvear • Tel: (02954) 42-1922
Av. Ameghino 354, Esq. Edison • Tel: (02954) 41-41-99

Mejor prevenir... ¡que curar!



Tersuave

EL PODER DE LA PINTURA
TERSITECH
Recubrimiento plástico para techos y muros



SHERWIN WILLIAMS

CALIDAD EN PINTURAS
IMPERMEABILIZANTE
TRANSITABLE - ELASTICO

pinturerías

Deballi

Av. Luro 1.131
Tel: (02954) 45-3822
Av. Luro y Alvear
Tel: (02954) 42-1922
Av. Ameghino esq. Av. Edison
Tel: (02954) 43-8949

ENVIOS A DOMICILIO

Turismo & Eventos

MES DE MAYO

-Vier. 15 al vie. 22: «Semana de Los Museos», actividades en toda la provincia.

-Sáb. 16: 5º Festival Interprovincial de Danzas en Doblas.

-Sáb. 16: IVº Encuentro de Artistas Visuales Pampeanos en Eduardo Castex.

-Sáb. 16: Velada popular y folklórica Centenario Escuela N° 55 en Luan Toro.

-Sáb. 23: Fiesta

de la Carneada en Alpachiri.

-Dom. 24 y lun. 25: 9ª Fiesta Patria Gaucha en Unanue.

-Dom. 24 y lun. 25: 2do y 3er Torneo Provincial de Arquería Pelki Lelfun. Santa Rosa.



Rapi bus

NUEVOS HORARIOS

LUNES A VIERNES
06:30 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
08:00 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

DE GENERAL PICO

DE SANTA ROSA

LUNES A VIERNES
06:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
08:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

• Pasajeros y Encomiendas
OFICINA N°15 - Terminal S. Rosa
Tel: (02954) 43-9847
Encomiendas: 41-1500
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico
Tel: (02302) 42-1509

CERRAJERIA SANTA ROSA

Especialistas en automotores

- Llaves codificadas
- Reparación de telemandos
- Reparaciones en general

URGENCIAS LAS 24 HS.
Cel: 15-67-2705

Tel: (02954) 427-342
Quintana 436 • Santa Rosa

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas

RADIADORES SANTA ROSA

Trabajos garantidos por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266
Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

San Uriel SRL REPUESTOS

TOYOTA CHEVROLET

Línea Completa Repuestos originales

ISUZU ENVIOS A TODO EL PAIS HYUNDAI

Av. Luro 2104 esq. J. Ingenieros
Tel: (02954) 43-7655 / 43-3347
Santa Rosa, La Pampa / E-mail: toyopampa@hotmail.com

Parrilla Los Caldenes

Parrilla Pastas

- Especialidad en carnes mechadas al horno.
- Pastas caseras (elaboración propia)

SALON CLIMATIZADO
Consulte Salón Anexo

Av. Sgo. Marzo 385
Tel: (02954) 429449

www.parrillaloscaldenes.com.ar

DeMechy SANITARIOS

Ofertas en canaletas Licoll

Av. Circunvalación Sgo. Marzo Sur 116 - S. Rosa
Tel: (02954) 56-1111 / demechysanitarios@cpenet.com.ar

Membranas MEGAFLEX / Caños de agua, cloaca y gas.
Repuestos de grifería y sanitarios ENTREGA A DOMICILIO

SERVICIO DESDE BUENOS AIRES CON LOGÍSTICA OPTIMIZADA!

CARGAS / ENCOMIENDAS / CONTRAREEMBOLSOS / CARGAS PALLETIZADAS

Buenos Aires: Tel: 11-43011407 IRIARTE 2775 BARRACAS-CAPITAL FEDERAL

SANTA ROSA: Tel: 2954-428924 MALVINAS ARGENTINAS 950 esq. Salta-Villa del Busto

Transporte Guillermina
Santa Rosa - Buenos Aires - Santa Rosa la pampa - Argentina

el Fiel Compromiso de llegar a Usted cuando nos necesita.

EN UNA JORNADA MUY FRIA DONDE EL PUBLICO LE PUSO CALOR CON SU APLAUSO

La Caravana Dakar pasó por Santa Rosa



VIENE DE TAPA
El programa se cumplió a través de una presentación de la Secretaría de Turismo de la Nación y el Instituto de Promoción Turística (InProTur), en el marco de las acciones de promoción tendientes a la organización del Rally Dakar Argentina-Chile 2010, que se correrá en enero del año próximo.

Para mayor seguridad y una mejor visión de los espectadores, fue interrumpido el tránsito en el sector durante las proyecciones. En ese marco el público observó detenidamente cada etapa de esta magnífica y arriesgada aventura en medio de la naturaleza, muy difícil por cierto, que tuvo por escenario a una amplia región de los dos países. Una excelente producción de

imagen y sonido con un relato preciso fue mostrando paso a paso cada etapa del nuevo Rally de América del Sur, como bien lo definió el narrador, donde los protagonistas avanzaron con audacia y valentía hacia los distintos lugares establecidos oportunamente.

Como se recordará, el recorrido abarcó desde Buenos Aires hasta Copiapó, Chile, pasando por el desierto de Calama, retornando luego por la Cordillera de Los Andes hasta Fimbalá y desde allí hacia el punto final establecido en la Capital de nuestro país, previo paso por otras provincias argentinas dentro de una prueba mecánica que concitó un gran interés por parte de los aficionados argentinos y chilenos y que tuvo en Santa Rosa su pri-



Hubo dos proyecciones, a las 18 y a las 20 hs. En la primera hubo menos espectadores y en la segunda más. Entre ambas presentaciones hubo un numeroso marco de público a pesar de ser un lunes y la jornada tan fría.

mer sede de Campamento en el Parque Don Tomás, que resultó un espectáculo inolvidable al igual que todo el trayecto de la carrera que atravesó distintas zonas de la provincia. Ahora viene la edición 32ª, que se disputará entre el 2 y el 17 de enero del año próximo, donde la provincia de La Pampa nuevamente será protagonista, en caminos a definirse, anuncio que finalmente será el 3 de junio desde París, Francia.

EL DOMINGO 17 A LAS 16 HORAS

Presentan el libro «Las Aves por su nombre»

Publicaciones especiales «El Arunco» presenta su edición N° 1, titulada «Las Aves por su nombre». Un compilado de nombres comunes de las Aves de La Pampa, un trabajo de más de 10 años en donde se reúnen 570 nombres vernáculos de casi 200 especies de aves. Como condimento adicional se incluyen datos sobre Toponimia, dichos y refranes recogidos en el territorio, creencias populares y los nombres de las aves en idioma Ranquel. Es una excelente herramienta para quienes disfrutan de la observación de aves y su estudio. Con prólogo de Juan Carlos Chebez y la colaboración de numerosas y prestigiosas personas, este trabajo trae nombres olvi-

dados o en grave peligro de extinción dentro de la cultura Argentina, casi tanto como algunas especies que se tratan en el mismo.

Este domingo

La presentación del primer número será este domingo 17 de mayo a partir de las 16 horas, en el Centro de Interpretación del Parque Don Tomás, en el Castillo de la Isla de los Niños.

Luego de la presentación se realizará una salida de observación de aves destinada a revalorar los nombres de las mismas.

Más info: turismo@santarosa.gov.ar - publicacionelarunco@yahoo.com.ar y a los teléfonos (02954) 15696936 / 436555 /



La edición reúne 570 nombres vernáculos de casi 200 especies de aves de La Pampa. Luego de la presentación se realizará una salida de observación en torno al espejo de agua del Parque Don Tomás.

422952 / 422249

Organiza: Fundación de Historia Natural Félix de Azara, Delegación La Pampa. Auspicia: Subsecretaría de Turismo - Municipalidad de Santa Rosa - Aves Argentinas/Asociación Ornitológica del Plata - C.E.A.M. (Centro de Estudios y Acción Municipal) - C.E.C.A.R.A. (Centro para el Estudio y Conservación de las Aves Rapaces en Argentina).

Libro de Chebez

«Los que se Van, fauna argentina amenazada», es el libro de Juan

Carlos Chebez que la Editorial Albatros presentará el miércoles 20 en Santa Rosa. Se trata del primer libro rojo de la fauna amenazada en tres tomos, con características, distribución, costumbres y el estado de conservación de nuestras especies. Esta obra fue declarada de interés nacional por el Senado de la Nación Argentina y de interés provincial por la Honorable cámara de representantes de la provincia de Misiones. Será en la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de La Pampa a las 19 horas.

AGUA VESS

Note la diferencia

Tel: (02954) 434300

EL PROGRESO SEGUROS

"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"

- Automotores
- Vivienda (Combinado Familiar)
- Incendio, granizo, etc. • Transporte

Avellanada 54 / Telefax: 43-3341
elprogresosantarosa@cpenet.com.ar

HERRAJES GALLO

El apellidado de los herrajes

- HERRAJES PARA MUEBLES Y OBRAS EN TODOS LOS ESTILOS
- HERRAMIENTAS
- LLAVES AL INSTANTE

Av. San Martín 375 • S. Rosa
Telefax: 45-7700

RESTAURANT - TENEDOR LIBRE "LE MUU"

Avenida Spinetto 1.320

VENGA A DISFRUTAR LAS MEJORES COMIDAS

PLATOS FRIOS Y CALIENTES - PARRILLA - POSTRES

Festeje su cumpleaños, aniversario, despedida, etc. La mejor atención, con ambiente climatizado. Consulte Precios EVENTOS ESPECIALES: Salón 2º piso EXCLUSIVO.

Tel: (02954) 563320

ABIERTO MARTES A DOMINGO MEDIODIA Y NOCHE

Subsecretaría de Turismo de la Provincia Tel: 42-5060 / 42-4404. - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6565 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249. - Parque Don Tomás Tel: 43-4568 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3525 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249. - Estación de Trenes Tel: 43-3451 - Policía Federal Tel: 43-3382 - Policía de Tránsito Tel: 43-3451 - Analem Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Alta Pampa 43-2653 / Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 43-065 - Cines y teatros: Teatro Español Tel: 45-5325 - Teatro ATP Tel: 45-4754 - Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 45-8160 - Centro Municipal de Cultura Tel: 45-5324 - Museo Provincial de Historia Natural Tel: 42-2693 - Museo Provincial de Artes Tel: 42-27332 - Museo Policial D. Antonio Tel: 43-3551 - Fundación Banco de La Pampa Tel: 43-9203

EL GOBERNADOR Y EL SECRETARIO GENERAL DEL CFI FUERON LOS ORADORES

Jorge agradeció el aporte del CFI y su auténtico espíritu federal

El Gobernador de la provincia, Oscar Mario Jorge, inauguró oficialmente la segunda edición de la muestra bianual Expo PyMES La Pampa 2009 «Una Provincia en Crecimiento», apertura que contó con la presencia del Intendente Municipal de Santa Rosa, Francisco Torroba y jefes comunales de numerosas localidades del interior; Legisladores Provinciales y Nacionales; funcionarios del Ministerio de la Producción a cargo de Abelardo Ferrán; ministros, secretarios y otros miembros de distintas áreas del Poder Ejecutivo; representantes del Banco de La Pampa encabezados por la titular de la entidad, Laura Gallucio, el secretario general del Consejo Federal de Inversiones, Juan José Ciáccera y el director de Recursos Financieros, Ramiro Otero; directivos de la Corporación del Comercio, la Industria y Servicios de Bahía Blanca y de la Dirección Regional Aduanera de la mencionada ciudad portuaria; de la Confederación General Económica y otras instituciones relacionadas a la industria, el comercio y la producción de La Pampa; autoridades militares, todos acompañados por un importante marco de público. Fueron oradores en la apertura, el secretario general del CFI y el gobernador provincial.

Conceptos de Ciáccera

El secretario del Consejo Federal de Inversiones, Juan José Ciáccera afirmó que una de las tareas más gratas para el CFI es arribar a la provincia «exhibiendo los trabajos concretos, tangibles, palpables, de la actividad que realiza la institución... Esta satisfacción hoy es posible, porque estamos



Apertura oficial en el corte de cintas frente al stand institucional. De izquierda a derecha: Abelardo Ferrán, ministro de la Producción; Carlos María Marturet, comandante de la Xma Brigada Mecanizada; Oscar Jorge, gobernador de La Pampa; Juan Ciáccera, secretario general del CFI y Laura Gallucio, directora del Banco de La Pampa.

acompañando al gobernador de la Provincia, al sector privado y a todos los pampeanos en la inauguración de esta trascendente e importante exposición.

Al CFI le resulta sumamente alentador, nos impulsa a trabajar más viendo el interés manifestado en participar, que nos muestra en forma clara y concreta, la nueva mentalidad de los empresarios de las provincias argentinas, que han mostrado en los últimos años con trabajo, tesón, valentía, perseverancia y vocación, el interés de hacer grande a nuestras economías regionales. Con esa mentalidad también supieron recrear la cultura del trabajo y de la producción, salieron a recuperar el mercado interno y a ganar

mercados externos.

Sabemos que todas las provincias tienen pruebas fehacientes, indiscutibles, de cómo el CFI vino apostando en estos últimos años a esta transformación, acompañando, siendo compañero de ruta, de esos empresarios en este difícil camino.

En rigor de verdad, esta situación, esta crisis, la venía adelantando nuestro organismo desde agosto del año pasado... Por eso hoy, en estas actuales dificultades, hemos vuelto

a apostar a la realización de la Expo PyMES, sabiendo que es necesario, reunir y asociar al sector público y privado, constituyendo una sola corriente de voluntad para poder sortear los nubarrones del horizonte y constituir un futuro mejor».

Del Gobernador Jorge

De un extenso mensaje, extraemos aquí los siguientes conceptos: «En primer lugar, quiero hacer llegar mi mayor agradecimiento al

Consejo Federal de Inversiones, cuyo significativo aporte permite que eventos como éste se puedan concretar. Ese CFI -que data de hace más de 50 años-, mantiene vivo el objetivo de fomentar el desarrollo armónico e integral de cada rincón del país, con un auténtico espíritu federal. Me complace muy especialmente, saludar al ingeniero Ciáccera, un amigo con quien hemos compartido -desde 1983- caminos posibles para atender las necesidades de todas las provincias.

Quiero, igualmente, destacar la colaboración del Banco de La Pampa, que está siempre presente, cuando se trata de fomentar las actividades económicas de la Provincia.

Nos satisface, además, dar la bienvenida: a los emprendedores pampeanos, que están presentando aquí el fruto de sus esfuerzos, y que llegan desde más de 40 localidades; a los expositores, que brindan capacitación y nuevas miradas sobre las posibilidades económicas y de comercialización; a las empresas, que aceptan esta convocatoria para articular los canales posibles hacia un mercado sostenido, donde colocar una producción en escala; al



público, que visita esta Muestra y es consumidor -o potencial consumidor- de los bienes que se producen en La Pampa.

Se suman, aportando sus acuitadas experiencias, reconocidas instituciones empresariales y científicas.

Se aprecia aquí, además -y corresponde expresarlo-, el esmero con que la gente del Ministerio de la Producción ha cuidado cada detalle.

A todos, nuestro más profundo agradecimiento...» (Ver mensajes completos en www.region.com.ar)

Hotel CUPRUM
 Calidad y calidez al servicio del huésped
 Av. Spinetto y Carlos Gardel Santa Rosa
 Reservas al telefax: 42-0500 rotativa
 info@hotelcuprum.com.ar · www.hotelcuprum.com.ar



Funcionarios, dirigentes, empresarios, periodistas y público en general se dieron cita en importante cantidad durante el acto inaugural.

Programa de Mejoramiento Habitacional

Invertimos más de 20 millones de pesos. Llegamos a más de 3.500 familias de menores recursos.

Mejoramos la calidad de la vivienda, mejoramos la calidad de vida.



GOBIERNO DE LA PAMPA

OPORTUNIDAD UNICA DE TENER UNA APPLE MAC

<p>Apple PowerMac G3 233 MHz 384 MB de memoria RAM Grabadora CD 52x Diskettera 3,5" Disco rígido 4 GB Puertos USB Red Ethernet Slots PCI Puerto SCSI Sonido digital</p> <p>\$500</p>	<p>TAMBIEN LIQUIDAMOS: Scanner UMAX SCSI \$150 modelo ASTRA 1220S Grabadora CD 1/2X Micronet SCSI (ideal para estudios de grabación que deben grabar audio en 1X para enviar a replicar CDs) \$250</p>
<p>Apple PowerMac 8600/300 MHz 114 MB de memoria RAM Diskettera 3,5" Disco rígido 4 GB Slots PCI Red Ethernet Puerto SCSI Entradas y salidas de audio digital y video RCA y S-Video (para edición, monitores externos, etc)</p> <p>\$400</p>	<p>PC INTEL Pentium II 350 MHz 256 MB de RAM Disco Rígido 20GB Grabadora de CD CD-R/RW Placa de Sonido Creative Red Ethernet Diskettera 3,5"</p> <p>\$400</p>
<p>Monitor color Apple MultipleScan 15 AV (15" c/parl. stereo)</p> <p>\$250</p>	<p>Monitor color 17" Samsung SyncMaster 710S</p> <p>\$300</p>

Ventas de dueño directo
 (02954) 15 62 5864

LA PARTICIPACION DE CASI 50 MIL PERSONAS Y UNAS 270 EMPRESAS RESULTO MEJOR QUE
La Expo PyMEs 2009 superó las expectativas de participantes y

VIENE DE TAPA

La Expo PyMEs conjugó en general al empresariado pampeano y en particular a varias localidades provinciales que se vieron expresadas a través de las pequeñas y medianas empresas que se han transformado por imperio del empuje de sus componentes, en verdaderos fortines y embajadores de las economías locales. Asimismo es posible destacar que la expo 2009 contó con un fuerte acompañamiento institucional y de Cámaras empresarias, con la presencia del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI), del Centro Regional de Educación Tecnológica (CeRET), del Consejo Federal de Inversiones (CFI), del Banco de La Pam-



En Implementos Agrícolas «Sitec» pudo apreciarse las palas y cargadoras frontales adaptables para todo tipo de tractor. Un producto muy bien logrado.



«La Forja» expuso creativos diseños en muebles de hierro a medida, adaptables para el hogar, el comercio y casas de campo, de excelente durabilidad y muy buena terminación.



«Deco-Gala Globos» mostró en su stand posibles decoraciones modernas, con mucho glamour, muy apropiadas para los eventos de hoy en día.

FABRICA DE CARTERAS Y BOLSOS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Mujer Bonita

Av. Luro 615 / Tel: (02954) 15-53-0734 / mujerbonitacarteras@hotmail.com

3° Premio Stand Externo

Agradecemos a autoridades y a todos los que visitaron nuestro stand.

Casas desde 25 m2 \$ 22.500

Casas prefabricadas tipo cabañas y americanas \$ 900 m2

VIVIENDAS La Familia

Carpintería Espinoza

Tel: (02954) 49-2319 / 15-59-8339 / Av. 13 de Caballería 738 - Toay - L. P.

Deco-gala globos

Marcela María Andrada

Decoración con globos

Cel: (02954) 15-64-3098

Tel: (02954) 41-8660.

www.decogalaglobos.blogspot.com

e-mail: marcelandrada@cpnet.com.ar

H&D CARPINTERIA EN GENERAL Y SERVICIOS

Amoblamiento de cocina, placares, vestidores y baños

Trabajos a medida

Diseño y asesoramiento

Leguizamón 1556 / Tel: (02954) 15-61-4524 / 15-55-5711

Santa Rosa / E-mail: david_piccoli@hotmail.com

ecoparque

LA CASA DE LOS ABUELOS

UN LUGAR PARA DISFRUTAR EL CONTACTO CON LA NATURALEZA

Tel: (02302) 481-310

Cel: 15-537288 / Sec. Quintas Intendente Alvear - L. P.

E-mail: raula@alvear.com

Municipalidad de **Anchorena**

...siempre junto a su gente

E-mail: municipalidadanchorena@infovia.com.ar - Tel: (02953) - 490003/4

Agua de Mesa «LA GOTA»

La Municipalidad de Tomás Manuel de Anchorena, en la búsqueda permanente de fuentes de trabajo, tomó la iniciativa de industrializar este recurso natural que hoy representa un importante emprendimiento.

Unión Industrial de La Pampa

trabaja para combatir el desempleo industrial de nuestra provincia

unilpa

www.unilpa.org.ar

Calle 15 N° 1532 - Telefax: (02302) 42-1044 - unilpa@ciudad.com.ar - General Pico



La Municipalidad de Tomás Manuel de Anchorena, presentó el producto «Agua de Mesa La Gota», un importante emprendimiento industrial que ha generado fuente de trabajo a la localidad.

pa y de la Unión Industrial de La Pampa (UnILPa) entre otras.

Los stands premiados

Muchas empresas se esforzaron por hacer de su espacio un lugar distinguido y novedoso. En stands internos, el 1er premio recayó en turismo y fue para «Estancia Villaverde» de Santa Rosa, 2° «Silvia Lluch Pastelería Artesanal» de Santa Rosa y 3° «Amoblamiento Vic-Mar» de Eduardo Castex.

Entre los stands externos, el 1er

premio fue para la fábrica «Abertecno» de Santa Rosa; 2° «Maderera el Misionero» de General Pico y 3° «Viviendas La Familia» de Toay. También hubo menciones especiales al diseño, para Mobile Equipamientos de General Pico y a la creatividad, para Máquinas Bono de Santa Rosa, junto a una distinción a la Corporación de la Industria y el Comercio de Bahía Blanca, por la colaboración brindada.

J.R.M. ATELIER

Cuadros • Láminas

Enmarcaciones • Portarretratos

de Elba O. Benítez

Pico 686

Santa Rosa

Tel: (02954) 434-712 / 411-646

Villaverde

Fruto del logro mancomunado de los empresarios y entidades del sector que trabajaron en forma conjunta con la Subsecretaría de Turismo de La Pampa, se obtuvo un importante galardón que recayó en la Estancia Villaverde, elegida como mejor stand interior de la Exposición, distinción que el sector interpretó como un mérito de todos. El mismo Hugo Fernández Zamponi, en representación del establecimiento y su familia expresó «este reconocimiento es hacia toda la actividad turística de La Pampa, de la cual formamos parte como pioneros del turismo rural, desde 1991. No es un mérito solamente nuestro. Villaverde aportó elementos en la carpa de alto contenido histórico, que forman parte del mobiliario y de los vehículos de la estancia. Un pasado cultural que nos enorgullece y que seguramente el jurado de la Expo PyMEs supo interpretar con esta premiación».

La entrega de los premios, menciones y distinciones, fue durante una cena show que se realizó el día sábado en el Club Estudiantes, con la presencia de expositores, organizadores e invitados especiales.

abertecno

Fábrica de Aberturas en Aluminio y PVC.

1er Fábrica de Aberturas en PVC de La Pampa

1er premio Stand Exterior

TECNOCOM

Tel: (02954) 422400

Juan Manuel de Rosas 2355

(Ruta 35 esq. Av. Circ. Santiago Marzo Sur)

SANTA ROSA / LA PAMPA

E-mail: abertecno@ciudad.com.ar

En stand abertur...

Carpin...

L
 empr
 entic
 presen
 estas p
 agrade
 públic
 gener
 apoy
 Ex
 Py
 con
 partici

DE LA EDICION DE 2007
organizadores



La familia Fernández Zamponi de la Estancia Villaverde. El jurado los galardonó como el mejor Stand Interior de la Exposición. «Este reconocimiento es hacia toda la actividad turística de La Pampa» dijeron.



El Ecoparque «Los Abuelos» de Intendente Alvear mostró sus características, como granja y mino zoo.



En stands externos, el 1er premio fue para la fábrica de muebles de aluminio y PVC «Abertecnó» de Santa Rosa.



La «H&D» sedujo con sus amoblamientos de cocina a medida, placares, vestidores y baños.

La Expo PyMEs revitaliza, dijo Gustavo Diribarne, presidente de UnILPa.

Gustavo Diribarne (foto), presidente de UnILPa, remarcó en una entrevista su anuencia para con la organización de la muestra y con el cumplimiento del claro objetivo que persigue la misma «que es hacer conocer lo que la industria de la provincia fabrica y ponerlo en conocimiento de todo el público y potenciales consumidores o compradores, que el producto se conozca, su proceso de producción y que se conozca a la gente que los fabrica y a partir de allí se generen nuevas ventas -definió-. Nosotros participamos junto con ellos colaborando en las charlas de capacitación; propiciamos la presencia de nuestros asociados que en medio de una economía en crisis y en general con una



caída de ventas todo el mundo viene y se revitaliza», afirmó.

«Propiciamos y defendemos el comercio pampeano», subrayó Gustavo Diribarne, «pero no sólo el concepto del comercio pampeano donde le pidamos al Estado provincial que en sus distintas áreas, reparticiones y también en la obra pública, comercio pampeano, sino queremos imponerlo como un concepto cultural donde todo el mundo lo tenga presente», como un nuevo concepto de toda la comunidad» terminó diciendo.



La Expo PyMEs 2009 contó con un fuerte acompañamiento institucional y de Cámaras empresarias, como el caso de la Unión Industrial de La Pampa (UnILPa).



Modernos, atractivos y de buen material, «DM Escapes» puso a disposición del público, sus escapes para motos, ciclomotores y cuatriciclos, junto a la línea de competición.



La fábrica textil «Equilibrio» desplegó una importante variedad de muestras de bordados industriales, en distintas indumentarias, ideal para la identificación de instituciones y empresas.



También hubo menciones especiales al diseño y a la creatividad. En este último ítem recibió un reconocimiento «Máquinas Bono» de Santa Rosa.

La empresa familiar «More», exhibió sus prendas de indumentaria deportiva, buzos, remeras y conjuntos, «hechas por pampeanos y en la provincia».



El stand de Lemun realizó degustaciones permanentes, deleitando al público que los visitó, que también respondió con buenas compras durante el fin de semana.

IMPLEMENTOS AGRICOLAS SITEC
de Marcelo Ceratto

Fábrica de palas cargadoras frontales
ADAPTABLE A CUALQUIER TIPO DE TRACTOR

Tel: (02302) 15-48-4069 / 421074
Calle 9 esq. Calle 108 (6360) General Pico - La Pampa
E-mail: palassitec@hotmail.com

la forja
MUEBLES DE HIERRO

a medida para el hogar, comercio y casas de campo

Tel: (02954) 436281 - Emilio Civit 843 - Santa Rosa, L. P.
laforjamueblesdehierro@gmail.com / www.laforjahierros.com.ar

EQUILIBRIO
fábrica textil

Bordados Industriales - Estampados - Serigrafía
Egresados - Colegios - Empresas - Gimnasios - Clubes
Remeras - Chombas - Chalecos - Buzos - Camperas

Calle 10 N° 1330 (e/29 y 31) - General Pico La Pampa
Tel: (02302) 42-4607 - Cel: (02302) 15-538655 - E-mail: ariequilibrio@hotmail.com

MORE
HECHO EN LA PAMPA

PRENDAS HECHAS POR PAMPEANOS

INDUMENTARIA DEPORTIVA
REMERAS
BUZOS
CONJUNTOS

Una empresa familiar donde se corta se confecciona y se estampa a pedido

Av. Circunvalación Norte y M. Jones 1760
Tel: (02954) 438-464 / 15-66-2806 / Santa Rosa
moreindumentaria@hotmail.com

DM escapes

Escapes para motos ciclomotores y cuatriciclos. También Línea de competición.

Calle Viscardis S/N - Parque Industrial. General Pico, L. P. / Tel: 02302 433322
Email: dmescapes@speedy.com.ar - www.dmescapes.com.ar

Maquinas BONO
Horacio Bono

Agradecemos a los clientes por confiar en nuestra empresa.

Máquinas Especiales Automáticas Neumáticas y Mecánicas

Emilio Zola 1426 - Santa Rosa - L. P. / Tel: (02954) 423860 / Cel: 15-69-9540
E-mail: maqbono@yahoo.com.ar / www.maquinasbono.com.ar

LEMUN
Productos regionales

Jamón y escabeche de ciervo, jabali, ternera, ñandú, terrina de ciervo, jabali y

sobres de 200 grs de jamón de jabali, ternera, ciervo y ñandú.
Son estos algunos de nuestros productos y como siempre la tradicional línea de embutidos de Wiggerhauser.

www.lemun.com.ar
info@lemun.com.ar
Tel: (02954) 455578
Tucumán 344 - S. Rosa - L. P.

NUMEROSAS PROPUESTAS PARA FESTEJAR EL DÍA INTERNACIONAL DE LOS MUSEOS

El lema de este año es «Museos y Turismo»

VIENE DE TAPA

Bajo el lema «Museos y Turismo», las subsecretarías de Cultura y Turismo del Gobierno de La Pampa, junto a la Dirección de Turismo de la Municipalidad de Santa Rosa, organizaron diversas actividades para celebrar este día, orientadas a profesionales especializados y a toda la comunidad en general. Las propuestas son:

Viernes 15 en la Reserva Natural Parque Luro

De 9 a 20 hs. Jornada de capacitación e intercambio «Museos y Turismo». Esta jornada, de carácter gratuito, será inaugurada a las 10 de la mañana (salida a las 9 hs, desde la Subsecretaría de Turismo), por los subsecretarios de Cultura y de Turismo, Angel Cirilo Aimetta y Santiago Amsé, en el Centro de Interpretación de la Reserva Parque Luro. Seguidamente, profesionales especializados de la Secretaría de Turismo de la Nación brindarán una disertación, y a continuación, una charla de Armando Gentile, subsecretario de Cultura de la provincia de Río Negro.

Por la tarde, continuarán las charlas con intercambio y reflexión por parte de los participantes y las conclusiones.

Posteriormente, habrá visitas al Museo «San Huberto» (sala de carruajes) y Museo «El Castillo». A las 19 hs. cerrará la jornada el Coro «Médanos y Luna» del Centro Ligure.

Visitas nocturnas a «El Castillo»

Durante los días 16, 17, 22, 23, 24 y 25 de mayo, se realizarán visitas guiadas nocturnas al Museo «El Castillo» en la Reserva Parque Luro.

Inscripción: Aquellos interesados deben inscribirse llamando al Tel: (02954) 42-2693. Cupos limitados. Salida: 19 hs, desde la Subsecretaría de Turismo (Avs. Luro y San Martín). Santa Rosa.

Esta actividad también forma parte de un programa que comercializa la Agencia «Maitén Viajes» (ver aparte).

Domingo 17 en Santa Rosa

Paseo Histórico Cultural: Visita guiada recorriendo sitios histó-



La Jornada de capacitación e intercambio «Museos y Turismo» a realizarse en Parque Luro, contempla además una visita al Museo «San Huberto» (sala de carruajes) y al Museo «El Castillo», con la actuación del Coro «Médanos y Luna».

ricos con escalas en Estancia La Malvina, Museo Provincial de Historia Natural, Centro Municipal de Cultura y Museo Provincial de Artes. Gratis.

Salidas: Tren «El Puelchito» a las 15 y a las 17 hs. desde Plaza San Martín, frente a la municipalidad.

Además del reconocimiento de sitios y edificios históricos, los visitantes podrán apreciar distintas muestras y actividades en:

-Casco Histórico Estancia La Malvina: Los museos de Santa Rosa y Toay exhibirán una muestra representativa de sus colecciones y el Ballet de Andrea Santamarina presentará la coreografía «España».

-Museo Provincial de Historia Natural: Se realizarán visitas guiadas y durante la semana, el Área Educativa, en el marco de los programas «Pequeños Investigadores llegan al Museo» y «En Primer Grado volvemos al Museo», desarrollarán actividades con relación a los 200 años del nacimiento de Charles Darwin y a 150 años de su publicación «El origen de las especies». Se exhibirá durante todo el año un banner alusivo a esta conmemoración.

-Centro Municipal de Cultura: Visitas guiadas por las galerías y talleres.

-Museo Provincial de Artes: La jornada culminará aquí después de las 19 hs. Además de apreciar las obras del Salón Pampeano de Artes Plásticas - Pintura 2009, las

docentes Patricia Ortiz Echagüe y Patricia Jiménez, propondrán a los presentes intervenir fotografías elegidas especialmente para la ocasión. En el cierre de la jornada, actuarán alumnos y docentes de la Orquesta de la Unidad Educativa N° 7 y el Ballet de Andrea Santamarina repondrá la coreografía «España». Finalmente, los organizadores ofrecerán chocolate caliente a todos los presentes.

Museos Municipales

-Bernasconi: Muestra «Antes y ahora». Jardín de la Escuela N° 15.

-Guatraché: Recreación de un aula, en reconocimiento a los maestros del Depto. Guatraché.

-Ingeniero Luiggi: Muestra sobre oficios.

-Parera: Presentación de una bandera utilizada en la guerra civil española. Museo «El Tordillo»

-Trenel: Muestra estática del oficio de zapatero.

Guiadas nocturnas con «Maitén Viajes»



La actividad de las visitas guiadas nocturnas al museo «El Castillo» de Parque Luro, puede contratarse como un programa que comercializa la Agencia «Maitén Viajes» de Santa Rosa, que incluye el traslado con coordinador y guía permanente, el ingreso a la Reserva, la visita guiada nocturna al Museo y una recorrida posterior, que culmina con una apetitosa cena de asado vacuno y cordero, postre, brindis con champagne, guitarreada y baile típico. La guía propuesta por «Maitén» para esta salida nocturna, complementa la información habitual que el visitante recibe al recorrer el interior de El Casti-

llo de Luro. Durante el viaje, se contarán historias de familia de los dueños de la gran casona - chusmeríos que le dicen-, donde quedarán al desnudo aspectos pocos conocidos de las excéntricas fiestas de la alta alcurnia de la Buenos Aires de hace un siglo, que se organizaban con el objetivo de fundar un country de fin de semana como el de Tortuguitas, al que llamarían «Los Caldenes Country Club»...

El costo es de este programa turístico es de \$ 80 por persona, con bebidas incluidas. «Maitén Viajes» está en L. de la Torre 96, Tel. (02954) 41-1490, e-mail: info@maitenevt.com.ar

Piedras DON FIORI
ADOQUINES EXCLUSIVOS BORRAVINO
Pórfidos • Adoquines
Piedra Bocha
Lajas • Piedras
Piedras para cascadas
L. King 2452 esq. Stgo. Marzo Este • Santa Rosa
Tel: (02954) 15-47-5543

GASA ACUARELA
LIBRERIA ESCOLAR
TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO.
Oleos / Acrílicos / Pinceles
Alpaca: chapa - alambre - flojes
Acrílicos: esmaltes
Elementos para dibujo técnico
RIVADAVIA 437
Tel: (02954) 430-426

ARIWE
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
Almte. Brown 1495 - Santa Rosa
Tel: (02954) 428802 • Telefax: (02954) 421303

PONGIBOBE ABERTURAS
PORTONES, PUERTAS, VENTANAS
de aluminio y de chapa estampada, pesada e inyectada.
Portones desde\$ 980
Puertas Chapa Reforzada
Punta Diamante desde \$ 355
FABRICA DE CORTINAS DE ENROLLAR
F. L. Beltrán 1282 (Altura Av. Spinetto 1.200)
Tel: (02954) 15-44-3628 - Santa Rosa

www.aisplac.com.ar
En Sta. Rosa: Av. Luro 1227
Tel: (02954) 412800
Cel: 15-672460
En G. Pico:
Calle 19 N° 840
Tel: (02302)
43-5814/430191
Cel: (02302)
15-601587
AI SPLAC
S. R. L.
CIELORRASOS - REVESTIMIENTOS
TABIQUES - AISLACIONES
TERMOACUSTICAS
SPRAY DE POLIURETANO

SUITE

Viajá en nuestro COCHE SUITE y disfrutá del confort de sus asientos, cena a bordo, auriculares para la película y canales de música y la atención de nuestros choferes.

Ahora disponés de nuestra Sala de Espera VIP en la Terminal de Retiro. Pedí en boleterías tu tarjeta de Pasajero Frecuente Premium.

DUMASCAT
Consultas:
(02954) 43-7090 43-4572
(02302) 42-1898 43-5443
www.dumascat.com.ar

Johnnie Walker / Jägermeister
Chivas Regal 8 y 12 años
Ballantines / J&B / Jameson
Whisky
Vinos, Espumantes, Accesorios, Copas y algo más...
Baileys
Amarula
Ginebra Bols
Ron
Vinoteca
Pellegri 31
Tel: 43-3477
vinoteca@speedy.com.ar

CENTRAL AIR
SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO
Venta-instalación-service de aire acondicionado y calefacción central, Calderas, radiadores y fabricación de conductos.
Escalante 725 / Tel: 02954-428398 / Cel: 02954-15516771
E-mail: central_air@hotmail.com

ALU-MAN
De José Oscar Arevalo
Fábrica de Aberturas Media y Alta Prestación
Tel: (02954) 561-308
Cel: (02954) 15-55-7806
Marcos Molas 308, Santa Rosa

EL DOMINGO 24 Y LUNES 25 DE MAYO Torneo Provincial de Arquería



VIENE DE TAPA

Estos dos torneos, contarán con la participación de tiradores de Neuquén, Bahía Blanca, Buenos Aires, y varias localidades pampeanas (Gral Pico, Realicó, Castex y Santa Rosa). Se espera que acudan a la convocatoria más de 30 participantes en todas las categorías habilitadas según el reglamento A.A.T.A para torneos indoor.

Cronograma para ambos días: 9 hs. Recepción de Tiradores e inscripción. - 9:30 hs. Revisión de equipos. - 10 hs. Inicio de la primera tirada de la fecha. 6 series de 5 disparos cada una, con 4 minutos de tiempo para efectuar cada tiro, más una serie inicial de 5 disparos de prueba. - 12:30 hs. Finalización de la primera tirada. - 12:30 a 13:30 hs. Almuerzo. El buffet del Club Estudiantes se encontrará habilita-

11er Curso El Caballo en la SRA de Buenos Aires

El Dr. Jorge M. Genoud, director del Curso El Caballo (selección, cuidados, alimentación y manejo), anuncia la 11ra Edición, que se dictará del 18 de agosto hasta el 17 de noviembre de este año, en la sede Central de la Sociedad Rural Argentina, calle Florida 460, en el Salón Fano, de la ciudad de Buenos Aires.

Genoud está a cargo de la dirección y coordinación del mismo y ha invitado a reconocidos especialistas para el dictado de los temas. Las clases teóricas se desarrollan los días lunes y mar-

do al respecto. - 14 hs. Inicio de la segunda y última tirada de la fecha, con las mismas características que la tirada anterior. - 16:30 hs Finalización de la 2° tirada y del Torneo, puntuación final. - 17 hs. Entrega de medallas y reconocimientos. Se invita al público en general interesado en la actividad a presenciar los Torneos y poder así compartir la experiencia que nos convoca. Habrá representantes de los estilos Long Bow (arco largo inglés), Arcos Compuestos (con poleas), Arcos recurvados rasos, Arcos recurvados olímpicos y, dentro de todos estos estilos, las categorías Cachorros, Cadetes, Damas y Caballeros, y Seniors.

Más info: Gustavo Ferrari (02954)15532470 - Lucio E. Crivaro (02954)15669901 - luglock@yahoo.com.ar
www.arqueriapampeana.com.ar
arqueriapampeana@gmail.com

tes de 18:30 a 21:30 horas y las prácticas durante 5 días sábados. No existen requisitos de conocimientos o estudios previos para su inscripción. Se otorgan Certificados de asistencia o aprobación. Mayor información puede obtenerse en: www.cursoelcaballo.com.ar o en isea@sra.org.ar o en los teléfonos: (011) 4553-1182/8419 y la inscripción es en la sede del Instituto Superior de Enseñanza y Extensión Agropecuaria (ISEA) de la Sociedad Rural Argentina, calle Olleros 2636, Buenos Aires.

PRIMER ANIVERSARIO COMERCIAL «Fusión sillones y sofás»



«Fusión sillones y sofás», cumplió su primer aniversario durante el mes de abril, y aprovechando el festejo, realizó una nueva presentación de productos con el fin de seguir innovando y sumando alternativas que tengan que ver con el diseño, la actualidad y sobre todo con el confort que buscamos para el hogar.

«A pedido de nuestros clientes hemos sumado mesas y sillas de living-comedor, con variedad de sillas, tapizados y distintos tipos de lustres, todo fabricado en madera maciza, la cual nos asegura una mayor resistencia en el tiempo. Otra de las grandes noticias, fue el lanzamiento del Sofá Fusión, el mismo cuenta con estructura de metal y un frente cromado en sus patas, su asiento esta relleno de placa de plater y durabilidad, se presenta en 5 diseños diferentes y distintos colores

Taller de flauta dulce y travesa en Corpico

Ya comenzó a desarrollar su actividad en el ámbito de la Biblioteca Popular de CORPICO, el Taller Literario para adultos y los Talleres «Cuentos y Chinventos» y «Fest Arte» para los más chicos. Ahora se viene el Taller de flauta dulce y travesa dictado por el profesor Dario Echeverría.

II Jornadas de Nutrición y Reproducción Equina

La Facultad de Ciencias Veterinarias, a través de la Cátedra de Clínica de Animales de Interés Zootécnico, organiza para el viernes 29 de mayo, de 9 a 13 y de 16 a 20 hs, la «II Jornada de Nutrición y Reproducción Equina». Serán disertantes Catherine Rabau, nutricionista de la firma Equidiet S.A., y Gustavo Perkins, docente de la Facultad de Cien-

a elección, a su vez lo mas novedoso e importante es que el mismo cuenta con 3 posiciones, sillón, relax y una tercer posición que es cama».

Fusión cuenta en su local ubicado en Av. España 65, Santa Rosa, con una amplia variedad de sillones, sofás cama, esquineros, butacones, puff, al ser un local especializado, es posible elegir el modelo de sofá, la tela y que sea hecho en la medida que uno desee, además de fabricar con el boceto de la idea que el cliente acerque, esto hace que se pueda ofrecer todo lo que existe en el mercado en este tipo de productos. Actualmente «Fusión sillones y sofás», provee a comercios, restaurantes, hoteles y a clientes de la región, pampeanos y bonaerenses. Martín Narvaiza, su titular, saludó y agradece a clientes y amigos por tanta confianza recibida en este primer año.

Inscripción: en la Biblioteca sita en calle 104 N° 555 de General Pico, de lunes a viernes de 8 a 12 y de 15:30 a 19:30 horas. El taller abarca una franja etárea muy heterogénea, ya que está destinado a niños desde los 8 años, adolescentes, jóvenes, adultos y adultos mayores.

Podrán inscribirse profesionales médicos veterinarios; criadores; docentes y estudiantes de los dos últimos años de la carrera.

Temas: nutrición de la yegua gestante; nutrición del potrillo de destete y nutrición de padrillos. Más info: Tel. (02302) 421607/421920/422617 interno 6109, e-mail: prensa@vet.unlpam.edu.ar



La Cocina de REGION®

En la Semana de la Patria: «Carbonada Criolla»

Este tipo de guiso es la expresión más común de la cocina familiar. Lo ideal es prepararlo en cacerola de barro o de hierro fundido, para que la cocción pueda concretarse.

Ingredientes: 1 kilo de carne magra como aguja sin hueso, paleta o cuadril, 80 cc. de aceite, 1 cebolla grande, 1 tomate grande maduro, 2 batatas, 2 papas grandes, 1/2 kilo de zapallo amarillo, 3 choclos frescos, 150 gramos de orejones de duraznos remojados, 1 cucharada escasa de pimentón, 2 hojas de laurel, 1 cucharadita de azúcar, 250 cc. de agua caliente, sal y pimienta.

Preparación:

En una cacerola de barro o hierro fundido o en modernas ollas de teflón, poner los 80 cc. de aceite y dorar la carne cortada en cubos chicos, agregar la cebolla cortada, el tomate cubeteado, el pimentón, las hojas de laurel, la cucha-

radita de azúcar y el cuarto de litro de agua caliente. Cocinar a fuego lento y con tapa por unos cuarenta minutos, entonces añadir la dos batatas, las dos papas y el zapallo todo cortado en cubitos, los tres choclos cortados en rodajas finas y los orejones de durazno cortados en cuartos.

Salpimentar y continuar la cocción hasta que los vegetales estén a punto.

El resultado debe ser un guiso algo caldoso. Se acompaña con arroz blanco hervido y por supuesto, un vino tinto estacionado a temperatura ambiente.



Chacinados
Santa María
La Rueda SRL

Chorizos secos, Salame, Morcillas, Queso de Cerdo, Jamón Crudo, Bondiola y Panceta.

FABRICA
Tel: (02954) 15-54-9353
Av. España s/n.
Colonia Santa María

PANADERIA Y CONFITERIA
LA RUEDA

Además de nuestros tradicionales productos panificados, facturas, postres, tortas, masas, panes saborizados, especiales, agregamos variedad en sandwiches de miga, arabillos, servicio de lunch, picadas, tablas de quesos y fiambres. Vinoteca

Tel: (02954) **432-777**
Av. Mitre 319
Santa Rosa

COMPRA AHORA y comencé a pagar en:

JULIO

ZAPATERIA

La Grilla

Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!

Obtené YA tu crédito personal
Requisitos: 1) DNI
2) Ultimo recibo de sueldo
3) Ultimo recibo de algún servicio o impuesto

R. S. Peña 1265 • Telefax: 56-1056
Mitre y O'Higgins • Tel: 56-1057

MEGA

Calidad y variedad cerca suya

Regalería en general, accesorios

Tarjetas de crédito y débito

• Librería • Cotillón Y CABINAS TELEFONICAS

México 1682 Santa Rosa

SEMILLERIA
Los Amigos

de Daniel E. Espina y Luis A. Lago

DOG CHOW **dogui**

CAT CHOW **Gati**

PUPPY CHOW

DOG MENU

Telefax: (02954) 42-9797
Av. Edison 1.062 • S. Rosa

Supermercado

FRICAR

La atención personalizada de siempre

Cortes de primera calidad • Fiambres artesanales Amplio stock en mercadería

Corrientes y Santa Fe, frente a la Terminal de Omnibus (6300) Santa Rosa - La Pampa

DISEÑOS FABRICADOS A MEDIDA CON TELAS Y COLORES A ELECCIÓN

Fusión

sillones & sofás.

SILLONES ESQUINEROS SOFAS CAMA BUTACONES PUFF

sillón 2 cuerpos + mesa ratona + 2 puff
\$ 1490.

(ENVIOS A TODO EL PAIS)

Av. España 65 - Tel: (02954) 562840 - Cel: 1568-5784
E-mail: fuzionsys@cpenet.com.ar

La Pampa Tel: 42-2203 - Emergencias Ecológicas Tel: 105 - Defensa Civil Tel: 103 - Red de Emergencias Tel: 42-2594 - Ayuda al Suicida Tel: 0800-99-99099 - Tel: 45-5200 - Bomberos Tel: 43-3650 Tel: 100 - Coop. de Electricidad Tel: 41-2200 - Emergencias: Escapes de Gas Tel: 42-8443 / Agua en Via Publica Tel: 45-5320
 Viales 42-2927 - Alquiler de autos sin chofer: 41-7171 / 43-5770 - Aerolíneas Argentinas 43-3076 - Expreso Alberino 45-3780 - Radio Taxis: 43-3333 / 42-8682 / 43-7777 / 43-0000 - Remises: 43-7700 / 43-8500 / 43-6950 / 45-5355 / 43-7000 - Viceconsulados de España 45-6935 - Viceconsulados de Italia 45-5575
 Mercado Artesanal Tel: 43-0168 - Centros de Salud: Hospital 4550007 / Asistencia Pública 45333031 / Clínica Modelo 434454 / C. Psiquiátrica Imago 42-4886 / Polimedic 454777 / Sanat. S. Rosa 457000 - Servicios de Urgencia: Emergencias S.A. 456056 / S.E.M. 107 y 427112 / Urgencias ENEPA 424096



Teatro, Espectáculos, Museos

TEATRO

• **Teatro Español:** Lagos 44, Tel: 45-5325
 -Sábado 16, a las 21:30 hs: «Festejando el 25»: Los trovadores pampeanos; Pampa y Caldén; Coro Candilejas y Cuerpo de Danza de la Asoc. Hispano Argentina. \$ 10 a beneficio Coop. Hospital Lucio Molas.



-Dom. 17, 21 hs: «Humor a Gatas» con El Gato Peters. \$ 60, \$ 50
 • **Viejo Galpón:** en Museo Maracó de General Pico
 -Vie. 15, 21:30 hs: «Veneciana», pieza teatral a cargo del grupo municipal Comodin. Gratis.

MUSICA Y ESPECTACULOS

• **CMC - Auditorio:** Quintana 172 Tel: 455324

Más info: Agenda Cultural de la Subsecretaría de Cultura de La Pampa. e-mail: culturaprensa@lapampa.gov.ar - Tel: (02954) 43-1538 / 43-1651

-Vie. 15, 21:30 hs: Recital de Juan de Pian, Martín Burgues y Juan Cruz Santajuliana. \$15.
 -Dom. 17, 20:30 hs: Recital de Rafael Amor. Artistas invitados Dúo Sólo Dos. Venta anticipada \$ 20
 -Mié. 20, 21 hs: Proyección película «El Santo de la Espada». Gratis
 • **María Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600
 -Vier. 15 y sáb. 16, 23:30 hs: «Dario Guzmán», tributo a Nino Bravo.
 • **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después: -Sáb. 16, 23:30 hs: «Guillermo Guido» \$ 5
 • **UNLPam:** Coronel Gil 353



-Sáb. 16, 21:30 hs: «Vivencias», música, canción y poesía. Leticia Pérez, Liliana Epifanio, Juan Fatyass, Silvano Fuentes, Federico Camiletti Nestor Massolo y Machi Sáñez, que presentará canciones inéditas de su

REGION®

- Del 15 al 21 de mayo de 2009 - Año 19 - Nº 899 - www.region.com.ar

próximo disco. \$ 15
 • **Teatro Español:** Lagos 44
 -Jue. 21, 21:30 hs: Canta la actriz Soledad Villamil. \$ 40, \$ 50

MUSEOS, CHARLAS, EXPO

• **Museo Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.-vie. de 8 a 12 hs.; Fin de sem. 19 a 22 hs. Gratis.
 • **Museo Provincial de Artes:** Villegas y 9 de Julio. Tel: 427332. S. Rosa. Vis. guiadas. Lun. a vie. 8 a 12 y de 19 a 22 hs. Fin de sem. de 18 a 21:30 hs. Gratis.
 -Vie. 15, 19:30 hs: Inauguración del «Salón Pampaño de Pintura» - 20 hs: Actuación del Ballet de Andrea Santamarina «Entre Pinceles».
 -Dom. 17, de 15 a 21:30hs: Actividades en el Museo: Recorrido cultural denominado «Paseo Cultural» con la Orquesta Infante Juvenil UE 7- Actuación del Ballet de Andrea Santamarina «España» - Intervención de fotos del Museo a cargo de las docentes Patricia Ortiz Echagüe y Patricia Giménez. Podrán trabajar adultos, jóvenes y niños. - Cierre con chocolate.
 • **«Olga Orozco» - Toay:** Av. Reg. 13 de Caballería 1102. Tel: 49-2214. Mar. a vie. 9 a 17 hs. Fin de semana 17 a 20 hs. Visitas guiadas. Gratis.

• **Cívico Militar - Toay:** R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 49-8060. Lun. a vie. 9:30 a 12 y 15 a 18:30 hs. Visitas guiadas. Gratis.
 • **Policial «Comisario Antonio»:** Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.
 • **Estancia «La Malvina»:** Parque Don Tomás. Lun. a vie. 8 a 12 y 14 a 18 hs; sáb, dom, y feriados 10 a 12 y 14 a 18 hs. Visitas guiadas llamar al: Tel. 43-6555. Gratis.
 «Obras de Colección». Muestra de la Pinacoteca del Museo de Artes.
 • **CMC:** Quintana 172 Tel: 455324
Sala Mareque: Vie. 15, 19:30 hs: Inaugura muestra de Rosa Maldonado y sus alumnas, Técnicas tradicionales de teñido y plantas tintóreas del oeste pampeano
Fotogalería: Aniversario del fotocine Club
Galería Izquierda: Fundación Vida Animal. Exposición de Ex Libris.
 • **Centro de Interpretación del Parque Don Tomás**
 -Dom. 17 a las 16 hs: Presentación del libro «Las aves por su nombre», con salida de observación.
 • **Facultad de Cs. Exactas y Naturales:** Av. Uruguay 151, Aula 12 -Mié. 20, 19 hs: Presentación libro «Los que se Van, fauna Argentina amenazada».

Películas de la Semana



«Angeles y demonios»

«Angeles y demonios»: Tom Hanks vuelve a interpretar el papel de Robert Langdon, un cateórico de la universidad de Harvard experto en religión. Cuando Langdon descubre evidencias del resurgir de una ancestral hermandad secreta conocida como los Illuminati (la más poderosa organización clandestina de la historia), se enfrenta también a una amenaza mortal contra la existencia del mayor enemigo de esta organización secreta: la Iglesia Católica, y la elección de un nuevo Papa será el momento justo para la venganza... Con Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer, Stellan Skarsgard, Pierfrancesco Savino y otros. Thriller. AM13. 140 min.

está ligado a la leyenda de las Dragonballs, y Gohan promete revelar todo a Goku en la cena especial que le está preparando... Pero la llegada de una fuerza maligna trae consigo terribles consecuencias, lo que lleva a Goku y sus amigos en una increíble aventura para recuperar los siete Dragonballs. Con Justin Chatwin, Yun Fat Chow, Emmy Rossum, Jamie Chung, James Marsters y otros. Acción y aventuras. Apta para todo público. En castellano. 85 min.

«Rápidos y furiosos»: Han pasado ocho años desde que el ex convicto Dominic Toretto cruzara la frontera hacia México, consciente de que siempre sería un fugitivo intentando rehacer su vida. Pero la trágica muerte de un ser querido le exige volver a Los Angeles, donde el destino lo pone una vez más en el camino del agente Brian O'Conner, reavivando una vieja disputa. Obligados a enfrentarse a un enemigo común que ha llevado tragedia a la familia de ambos, a Dom y a Brian no



«Dragonball: Evolución»

«Dragonball: Evolución»: Es el cumpleaños número 18 de Goku, y el regalo que su abuelo Gohan le obsequia una pelota pequeña y esférica llamada Dragonball, cuya superficie es suave y perlada. Cuatro estrellas flotan en su interior. Solamente hay otras seis iguales en el mundo, y se dice que a quien logre juntar las siete Dragonballs se le concederá un deseo perfecto. El pasado misterioso de Goku (quien nunca conoció a sus padres)

les queda más remedio que confiar el uno en el otro si quieren atraparlo. Entre atracos a camiones en tortuosas carreteras de montaña y recorridos por túneles cavados bajo el desierto mexicano, los dos hombres encuentran la mejor forma de obtener venganza: romper los límites de lo que es posible detrás del volante. Con Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez y otros. Acción. AM13. 110 min.



«Rápidos y furiosos»

La Cultura es la Fuerza de los Pueblos
 GOBIERNO DE LA PAMPA

ALARMA
 Para su casa
 \$560
 Abono mensual \$60
TECXEN
 Alarmas
 Seguridad para exigentes
 Tel: (02954) 433453
 Catamarca 658 • Santa Rosa

NEOPRENE
 Su función es dar contención elástica a la zona y disminuir el dolor y la inflamación.
 DEPORTE Y REHABILITACION
ORTOPEDIA NEO
 www.ortopediano.com
 Tel: (02954) 454-654
 AV. URUGUAY 32

Cine en S. Rosa y Gral. Pico

EN SANTA ROSA
 • **Don Bosco.** Tel: 45-8160.
 -Vie. 15 y sáb. 16 a las 20 hs. - Dom. 17 a las 19 hs. - Lun. 18 a mié. 20 a las 20 hs: «Dragonball: Evolución». \$ 12
 -Vie. 15 a mié. 20 a las 22 hs: «Rápidos y Furiosos». \$ 12
 • **Amadeus** - Tel: 41-4490.
 -Vie. 15 a mié. 20, a las 18, a las 21 y a las 23:30 hs: «Angeles y demonios». \$ 12.

EN GENERAL PICO
 • **Gran Pampa** - Tel: 42-1776.
 -Vie. 15 a mié. 20, a las 20 y 22:30 hs: «Angeles y Demonios». \$ 12
 • **Teatro Pico** - Tel: 42-1794.
 -Sáb. 16 a mié. 20, a las 20 y 22:30 hs: «Duplicidad». \$ 12
 • **Espacio INCAA:**
 -Sáb. 16 a mié. 20, a las 21:30 hs: «La sangre brota». \$ 4

Reflexología
Jorge Antonio Gómez
 TURNOS SOLAMENTE:
 Tel. 411383 de 17 a 20 hs.
 Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.
Digitopuntura
RABINAD 653 - Santa Rosa

TOYOTA COROLLA

 Consulte financiación:
BHASSA CONCESIONARIO OFICIAL
COMPANIA FINANCIERA DE ARGENTINA S.A.
TOYOTA FINANCIAL SERVICES
 - TARJETA CALDEN AGRARIA
 - TARJETA GALICIA RURAL
 EN SANTA ROSA: Av. Luro 1.105 • Tel: (02954) 435-770 / 426-513
 Taller Oficial: M. Fiorucci 264 • Tel: (02954) 424-090
 EN GENERAL PICO: Calle 13 Nº 552 • Tel: (02302) 425-536
 EN TRENQUE LAUQUEN: Av. García Salinas 1.342 • Tel: (02392) 432-050 • Bs. As.

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente	
VIERNES 15/5	ARGENTINA - Alte. Brown y Mendoza .. Tel: 425275 AUSTRAL - Ameghino y Valera .. Tel: 415100 COSTABEL - Uruguay 350 .. Tel: 425273 DEL SOL - Av. San Martín esq. Urquiza .. Tel: 418006 DEMARIA - Av. Belgrano (N) 672 .. Tel: 427297 PAS-CO - Yrigoyen 123 .. Tel: 422910 QUINTANA - Quintana 198 .. Tel: 413757
SABADO 16/5	BELGRANO - Av. Belgrano (S) 442 .. Tel: 425239 BENEITEZ - Carlos Gardel 285 .. Tel: 429860 BUTALO - Umanue 366/372 .. Tel: 430804 CALAMARI - Av. Luro 56 .. Tel: 424382 ESPAÑA S.C.S. - Gil y España .. Tel: 425169 LAGOS - Pico 336 .. Tel: 413746 MORALES - Gil y Alvear .. Tel: 453266 VITALFARMA - Ameghino 713 .. Tel: 410500
DOMINGO 17/5	ACEVEDO - Av. Belgrano (N) 305 .. Tel: 417001 DEL SUR - Emilio Zola 382 .. Tel: 418905 LA CLINICA Av. San Martín 437 .. Tel: 438734 MAYRA - Raúl B. Díaz 364 .. Tel: 429667 PIO XII - Ameghino y Pio XII .. Tel: 427400 SAN DAMIAN - Av. Spinetto 598 .. Tel: 421216 SANTA ROSA - Av. Roca y Avellaneda .. Tel: 422407
LUNES 18/5	AMERICANA - L. de la Torre Nº 418 .. Tel: 421914 BAGLIANI N. - 1º de Mayo y R.B. Díaz .. Tel: 417400 EL MATE - México 698 .. Tel: 455155 GALENO GAMMA - Quintana Nº 1 .. Tel: 422311 LIBERTAD - Umanue Nº 514 .. Tel: 431903 SAN ANDRES - Juan XXIII 395 .. Tel: 457776 VAZQUEZ - Schmidt 1546 .. Tel: 455138
MARTES 19/5	BAGLIANI - Av. Mitre 134 .. Tel: 417500 CARIIGNANI - Alvear 526 .. Tel: 425265 GUGLIARA - San Luis 397 .. Tel: 438643 LA FUNDACION - Av. Roca 269 .. Tel: 411800 PAMPA S.R.L. - España y Mármol .. Tel: 430862 RIO - Av. Luro 2446 .. Tel: 455729 SANTA CECILIA - Av. Spinetto 897 .. Tel: 4-0444 SANTA LUCIA Av. Luro 565 .. Tel: 416661
MIERCOLES 20/5	AMEGHINO - Ameghino 587 .. Tel: 414441 DEL MUSEO - Pellegrini 174 .. Tel: 433785 DON BOSCO - Coronel Gil 15 .. Tel: 423101 LEAL - Rivadavia 101 .. Tel: 420320 LOS ALAMOS - Lorusso 534 .. Tel: 418884 NORTE S.C.S. - Escalante 52 .. Tel: 425261 SAN MARTIN - Av. S. Martín 499 .. Tel: 453725 URUGUAY - Cervantes 516 .. Tel: 414303
JUEVES 21/5	ALSINA - Av. Alsina 351 .. Tel: 414546 DAVIT - Telén y San Luis .. Tel: 437829 INTEGRAL - Juan Schmidt 1058 .. Tel: 421828 LUTILSKY - Av. Luro e Yrigoyen .. Tel: 410381 PALASCIANO - Yrigoyen y Moreno .. Tel: 416400 PASTEUR - Escalante y Pico .. Tel: 410110 PONCE - Av. Edison 1248 .. Tel: 456131 SAN AGUSTIN - Av. Uruguay 681 .. Tel: 417722

FARMACIA VITALFARMA
 - Perfumería - Marroquinería
 - Regalos - Toma de presión arterial y diabetes
 ENVIOS A DOMICILIO **410500**
AMEGHINO Y DELFIN GALLO

Todos los días... All Suite Expreso Alberino s.a.

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 3 Tel: (02954) 45-3780
 EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería Nº 10 Tel: (02302) 43-6822/7058
 EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla Nº 17 Tel: (011) 4576-7940

www.expresoalberino.com